

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 26 MAI 1921.

Budget général des Recettes et des Dépenses pour l'exercice 1921 ⁽¹⁾. Algemeene Begrooting der ontvangsten en der Uitgaven voor het dienstjaar 1921 ⁽¹⁾.

Tableau V. — Intérieur.

Tabel V. — Binnenlandsche Zaken.

I. — AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR LE GOUVERNEMENT.

CHAPITRE X.

Service de Santé et de l'Hygiène.

ART. 40. — Inspection de la fabrication et du commerce des denrées alimentaires, etc. *Institut international du Froid, à Paris : part d'intervention du Ministère de l'Intérieur.*

Crédit demandé pour 1921

. fr. 210,000

Crédit reconnu nécessaire . 212,000

AUGMENTATION . . . fr. 2,000

NOTE JUSTIFICATIVE

Il importe que le Département de l'Intérieur soit représenté à l'Institut international du Froid, à Paris.

I. — AMENDEMENT INGEDIEND DOOR DE REGEERING.

HOOFDSTUK X.

Gezondheidsdienst.

ART. 40. — Toezicht op de bereiding van en den handel in eetwaren, enz. *Internationaal Vries-Instituut te Parijs : bijdrage van het Ministerie van Binnenlandsche Zaken.*

Aangevraagd crediet voor

1921. fr. 210,000

Noodig bevonden crediet . 212,000

VERMEERDERING. . . fr. 2,000

TOELICHTING.

Het Departement dient vertegenwoordigd te zijn bij het Internationaal Vries-Instituut te Parijs.

H. CARTON DE WIART.

⁽¹⁾ Budget, n° 101.
Rapport, n° 272.

⁽¹⁾ Begrooting, n° 101.
Verslag, n° 272.

**II. — AMENDEMENT PRÉSENTÉ
PAR M. MELCKMANS.**

ART. 51. — Porter la prévision de 16,050,000 francs à 24,300,000 francs, afin de permettre le maintien des mêmes crédits que ceux prévus au Budget de 1920, pour les repas scolaires et pour les cantines d'enfants débiles.

**II. — AMENDEMENT VOORGESTELD
DOOR DEN HEER MELCKMANS.**

ART. 51. — Het crediet van 16,050,000 frank te verhoogen tot 24,300,000 frank, ten einde dezelfde credieten te kunnen behouden als die uitgetrokken in de Begroeting 1920 voor de schooleetmalen en de kantines voor zwakke kinderen.

MELCKMANS.
